



# Festi Nomade

Familiefestival  
Festival jeune public

Février /Februari 2019

1082 Sint-Agatha-Berchem  
Berchem-Sainte-Agathe

[www.berchem.brussels](http://www.berchem.brussels)

[jeunesse.jeugd@berchem.brussels](mailto:jeunesse.jeugd@berchem.brussels)

02/563.59.20



Berchem-Sainte-Agathe  
Sint-Agatha-Berchem



AR-  
-CHI  
PEL-  
- 19

## EDITO

Le Collège des Bourgmestre et Échevins vous invite au festival de spectacles «Festi'Nomade», festival de spectacles et théâtre jeune public, organisé par le service Jeunesse en collaboration avec le Centre Culturel «Archipel 19» et le Gemeenschapscentrum «De Kroon».

Cette année, «Festi'Nomade» vous permet d'assister à un spectacle tous les dimanches du mois de février.

Que vous soyez tout petit ou grand costaud, nous vous souhaitons de passer un agréable moment culturel, de détente et de plaisir en famille, rempli de surprises et d'émotions.

**Joël Riguelle** - *Bourgmestre*

**Yonnec POLET** - *Échevin de la Jeunesse francophone*

## VOORWOORD

Het College van Burgemeester en Schepenen nodigt u uit op het familiefestival «Festi'Nomade», een gemeentelijk theaterfestival met voorstellingen voor een jong publiek georganiseerd door de Jeugddienst in samenwerking met gemeenschapscentrum De Kroon en cultuurcentrum Archipel 19.

In de loop van de maand februari kan u elke zondag op «Festi'Nomade» terecht voor een voorstelling.

We nodigen dus klein en groot uit om samen met ons te genieten van dit ontspannend cultureel aanbod in een familiale sfeer.

**Joël Riguelle** - *Burgemeester*

**Katia VAN DEN BROUCKE** - *Schepen voor Nederlandstalige Jeugd*



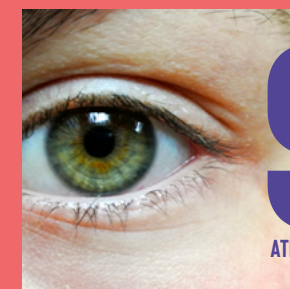
# 6

LA PRINCESSE AU PETIT POIS  
DE PRINSES EN DE ERWT



# 7

IL ÉTAIT UNE FOIS UN BOIS...



# 9

ATELIER MISTER BOX



'NO OFFENSE'

# 10



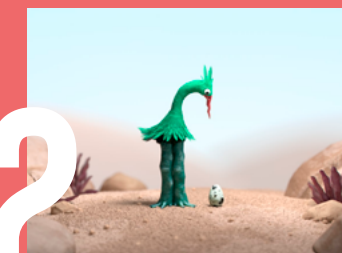
LINK

# 13



# 15

SUPERSKA



KRAK... BOEM!!

# 12



# 14

BALANCING  
BODIES

# À SAVOIR / GOED OM TE WETEN

## LES LIEUX DE REPRÉSENTATION DE VOORSTELLINGEN GAAN DOOR IN

- › **Salle communale des Fêtes / Gemeentelijke Feestzaal**  
Avenue du Roi Albert 33 / Koning Albertlaan 33
- › **GC «De Kroon»**  
Gemeenschapscentrum De Kroon  
Rue Jean-Baptiste Vandendriesch 19  
Jean-Baptiste Vandendrieschstraat 19
- › **CC «Archipel 19»**  
Centre culturel «Archipel 19»  
Cultuurcentrum «Archipel 19»  
Place de l'Eglise 15  
Kerkplein 15

## TARIF / TARIEF

- Prix enfant par spectacle:  
Prijs per kind per voorstelling: 3,00 €
- Prix adulte par spectacle:  
Prijs per volwassene per voorstelling: 5,00 €

## RÉSERVATION ET INFORMATIONS / RESERVATIE EN INFORMATIE

**Service Jeunesse de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe**  
**Jeugdendienst van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem**  
Avenue du Roi Albert 23 / Koning Albertlaan 23  
jeunesse.jeugd@1082berchem.brussels - 02/563 59 20





Spectacle / Voorstelling

DIMANCHE 3 FÉVRIER - ZONDAG 3 FEBRUARI

## LA PRINCESSE AU PETIT POIS DE PRINSES EN DE ERWT

À partir de 6 ans / Vanaf 6 jaar  
Par / door Cie Dérivation

FR»

Spectacle en français  
Salle: Brasserie - Archipel 19  
Représentation à 15h  
Durée du spectacle: 50 minutes + atelier

Il y avait une fois, dans un royaume, un roi, une reine, un prince et c'est à peu près tout. Protégés de tout et de tous ils vivaient en harmonie loin des problèmes du monde, sans que jamais rien ne se passe, et c'était très bien ainsi. Mais un jour, par un beau matin ensoleillé, Prince se leva et s'exclama « Je veux! »

La Compagnie Dérivation nous emmène dans le roadtrip initiatique et déjanté de Prince, jeune héros naïf qui collectionne les dérapages.

Une version punk du célèbre conte d'Andersen!

*Prix de la Ministre de l'Enseignement fondamental et coup de cœur de la presse aux Rencontres Jeune Public de Huy 2016.*

NL»

Voorstelling in het Frans  
Zaal: Brasserie - Archipel 19  
Voorstelling om 15u  
Duur: 50 minuten + workshop

Er was eens een koninkrijk met daarin een koning, een koningin, een prins en dat was het dan ook zo'n beetje. Beschermd van alles en iedereen leefden ze in harmonie ver van alle problemen van deze wereld, zonder dat er ooit iets gebeurde, en dat was maar goed zo. Maar op een dag, op een zonnige ochtend, stond de prins op en riep luid "ik wil!".

Het gezelschap Dérivation neemt ons mee op de roadtrip van deze jonge naïeve held die de uitschuiers aan elkaar rijgt.

Een punkversie van het bekende sprookje van Andersen!



Atelier / Workshop

DIMANCHE 3 FÉVRIER - ZONDAG 3 FEBRUARI

## IL ÉTAIT UNE FOIS UN BOIS...

3 - 5 ans / jaar  
Par / door Cie Scraboutcha

FR»

Création collective pour enfants et leurs parents  
Salle: Fenil - Archipel 19  
Animation de 14h30 à 16h30

Que trouve-t-on dans les bois? De quel animal les arbres sont-ils les maisons? Les fées vivent-elles dans des fleurs ou des fruits ou des plantes? Les monstres ronflent-ils dans leurs cabanes? Où s'abritent les lutins quand il pleut? À vous d'imaginer!

Venez créer un bois magique et merveilleux avec nous, inventer et découvrir ses créatures et imaginer leurs histoires...

Techniques mixtes en fonction de l'âge de l'enfant: peinture, plasticine, découpage, assemblage, écriture et lecture.

NL»

Collectief kunstwerk voor kinderen en hun ouders  
Zaal: Fenil - Archipel 19  
Workshop van 14u30 tot 16u30

Wat vindt men in het bos? Welk dier woont in welk boom? Wonen de sprookjesdieren in de bloemen of in de planten of in de fruiten? Snurkelen de monsters in hun hut? Waar verbergen de kabouters zich als het regent? Jij mag je het inbeelden.

Kom met ons een toverbos uitvinden, beesten en verhalen bedenken...

Gebruik van verschillende technieken: schilderen, plasticine, snijden en knippen, schrijven en lezen.





Atelier / Workshop

## FILMS D'ANIMATION WOORDLOZE VOORSTELLINGEN P.9 - P.10 - P.12 & P.13

### Représentations sans paroles

**Samedi 9 février - 14h à partir de 10 ans / 20h à partir de 12 ans**

**Dimanche 10 février - 10h de 2,5 ans à 6 ans / 15h de 6 à 12 ans**

Tous les films présentés sont sans paroles et accessibles aux spectateurs francophones et néerlandophones selon l'âge précisé. Vous pourrez ensuite participer aux débats qui se tiendront dans la cafeteria avec un coin spécial où vous pourrez visionner des inédits de l'histoire du film d'animation.

Inscription obligatoire - places limitées.

### Woordloze voorstellingen

**Zaterdag 9 februari - 14u vanaf 10 jaar / 20u vanaf 12 jaar**

**Zondag 10 februari - 10u van 2,5 tot 6 jaar / 15u van 6 tot 12 jaar**

Alle kortfilms spelen in GC De kroon, ze zijn woordloos en geschikt voor Nederlandstalige en Franstalige kijkers vanaf de aangeduide leeftijd. Nadien is het gezellig napraten in ons filmcafé met een kijkhoek waar je doorlopend kan genieten van toppers uit de animatiefilmgeschiedenis. Inschrijven voor deze workshop is noodzakelijk, de plaatsen zijn beperkt.

## ATELIER MISTER BOX

À partir de 10 ans / Vanaf 10 jaar

FR»

**Salle: GC De Kroon - Grande salle**  
**Représentation à 14h**

Atelier ludique et dynamique animé par Olivier d'Hose de l'asbl berchemoise Mister Box autour du film d'animation pour enfants et adolescents à partir de 10 ans.

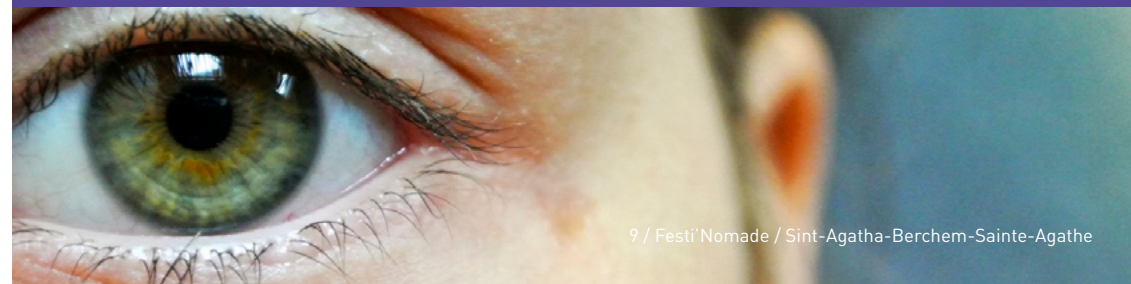
Depuis plusieurs années, Olivier d'Hose accumule des images photographiées et filmées qu'il rassemble à l'aide de différents programmes informatiques pour donner vie à ses projets. Cet atelier permettra aux participants de s'essayer aux techniques de montage et d'assemblage d'images pour créer un mini film d'animation.

NL»

**Zaal: GC De Kroon - Grote zaal**  
**Voorstelling om 14u**

Een speelse en actieve workshop rond animatiefilms voor tieners en jongeren met Olivier D'Hose van Mister Box.

Berchemnaar Olivier D'Hose van de organisatie Mister Box is al jaren in de weer met foto- en filmcamera's, computers en de nodige programma's om objecten tot leven te wekken. Jongeren die zelf ook het één en ander willen uittesten zijn zeer welkom op zaterdag 9 februari aan De Kroon. Ook jongeren die al het één en ander kunnen op filmtechnisch gebied mogen zeker komen, de tips en tricks van D'Hose zijn niet te onderschatten.





SAMEDI 9 FÉVRIER - ZATERDAG 9 FEBRUARI

## 'NO OFFENSE'

À partir de 12 ans / Vanaf 12 jaar

FR»

Films d'animation - Représentations sans paroles

Salle: GC De Kroon - Grande salle

Représentation à 20h

Les projections s'ouvriront par une série de courts-métrages pour adolescents et adultes. Projection en ouverture des créations de l'atelier Mister Box suivie des courts-métrages suivants:

"La Mort, Père et Fils", Dennies Walgenwitz, Winchluss (F, 2017)

"Lavatory Lovestory", Konstantin Bronzit (R, 2007)

"Grindin", Rogier Van der Zwaag (NL, 2010)

"No offense", Kris Borghs (B, 2017)

"Cathérine", Britt Raes (B, 2016)

"Kakkmaddafakka", Carlin Diaz (F, 2016)

NL»

Animatiefilmfestival - Woordloze voorstellingen

Zaal: GC De Kroon - Grote zaal

Voorstelling om 20u

De opener van het animatiefilmweekend zijn prachtige kortfilms voor tieners, jongeren en volwassenen. Als voorprogramma tonen de deelnemers van Atelier Mister Box hun creaties.

Een voorproefje: 'La Mort, Père et Fils' is een Franse kortfilm waarin de zoon van De Dood niet wil werken in het familiebedrijf maar liever beschermengel wordt. 'Grindin' is dan weer een muziekvideo met stop motion animatie op het gelijknamige nummer van 'Nobody Beats The Drum', een Nederlandse dance-formatie. In 'No Offense' verschijnt een rij cartoonisten voor een macaber tribunaal. Iedereen die een beledigende spotprent op zak heeft, wordt ter plekke geëxecuteerd. De laatste in de rij tracht zijn hachje te redden...

Animatiefilms:

"La Mort, Père et Fils", Dennies Walgenwitz, Winchluss (F, 2017)

"Lavatory Lovestory", Konstantin Bronzit (R, 2007)

"Grindin", Rogier Van der Zwaag (NL, 2010)

"No offense", Kris Borghs (B, 2017)

"Cathérine", Britt Raes (B, 2016)

"Kakkmaddafakka", Carlin Diaz (F, 2016)





DIMANCHE 10 FÉVRIER - ZONDAG 10 FEBRUARI

## KRAK... BOEM!!

À partir de 3 ans / Vanaf 3 jaar

FR»

**Films d'animation - Représentations sans paroles**  
**Salle: GC De Kroon - Grande salle**  
**Représentation à 10h**

Imaginez-vous... deux flamants roses respectables qui souhaitent prendre soin d'un vilain petit cochon, le repos journalier d'une chauve-souris mis à mal par un nid d'oiseaux bruyants, un arbre qui reçoit la visite du coiffeur, un bébé girafe qui se sent tout petit parmi tous ces longs cous ...

Et enfin, l'histoire de Kuap, un têtard qui ne grandissait pas et qui se retrouva seul lorsque ses frères et sœurs quittèrent la mare au printemps.

Vous voyagerez dans un univers animalier pour les plus petits avec des films d'animation comme:

"Flamingo's en Vleermuizen", Julie Ocker (D, 2015)  
"The Tie", An Vrombaut (B, 2014)  
"Kuap", Nils Hedinger (CH, 2018)

NL»

**Animatiefilmfestival - Woordloze voorstellingen**  
**Zaal: GC De Kroon - Grote zaal**  
**Voorstelling om 10u**

Stel je voor... twee deftige flamingo's die zich over een ondeugend biggetje ontfermen, een vleermuis wiens dagrust verstoord wordt door een nest luidgebekte vogels, een boom die een kappersbezoek ontvangt, een babygiraffe die zich heel klein voelt tussen al die lange nekken.

Afsluiter is een verhaaltje over Kuap, een kikkervisje dat maar niet groot wordt. Als zijn broertjes en zusjes aan 't eind van de lente de vijver verlaten blijft hij alleen achter.

We nemen je mee op een reis vol dierenplezier voor de allerkleinsten met animatiefilms als:

"Flamingo's en Vleermuizen", Julie Ocker (D, 2015)  
"The Tie", An Vrombaut (B, 2014)  
"Kuap", Nils Hedinger (CH, 2018)



DIMANCHE 10 FÉVRIER - ZONDAG 10 FEBRUARI

## CINÉCONCERT 'LINK'

À partir de 6 ans / Vanaf 6 jaar

FR»

**Films d'animation - Représentations sans paroles**  
**Salle: GC De Kroon - Grande salle**  
**Représentation à 15h**

Assistez à 8 courts-métrages accompagnés musicalement par Noah Vanden Abeele, pianiste et musicien estimé du GC De Kroon et de la Cinématek: «je me sens tellement inspiré par ces films que les images et la musique découlent d'un même mouvement».

NL»

**Animatiefilmfestival - Woordloze voorstellingen**  
**Zaal: GC De Kroon - Grote zaal**  
**Voorstelling om 15u**

Noah Vanden Abeele zorgt voor live muzikale begeleiding bij 8 superleuke Europese kortfilms.

De kortfilm 'Link' opent de reeks met twee wezentjes die via hun haar aan elkaar vasthangen. Niet eenvoudig want elke actie en handeling van de één beïnvloedt de ander. Heerlijk is ook de animatiefilm 'Paniek' waarin Marja in de auto plotseling wordt overvallen door paniekgedachten. Heeft ze het gas wel uitgedaan? De kraan dichtgedraaid? Oma niet buitengesloten? In 'One two Tree' gaat dan weer een boom die zich verveelt op stap. Het wordt een wervelende tocht.

De muzikale uitvoering is in handen van Noah Vanden Abeele, pianist en huismuzikant van GC De Kroon en Cinématek: 'Ik voel me zo geïnspireerd door de film dat de beelden op het scherm en de muziek samenvloeien in één beweging.'

**Films d'animation - Animatiefilms: "Link", Robert Löbel, GE, 2017; "Paniek", Joost Lieuwma, Daan Velsink, NL, 2015; "One Two Tree", Yulia Aronova, Fr, 2015; "Snorren", Anni Oja, F, 2015; "Roodkapje", KIDSCAM, B, 2016; "La petite Pousse", Chaitane Conversat, F 2015; "The perfect houseguest", Ru Khuwahata, Baltimore, 2015**





Spectacle / Voorstelling

DIMANCHE 17 FÉVRIER - ZONDAG 17 FEBRUARI



## BALANCING BODIES

À partir de 8 ans / vanaf 8 jaar  
Par / door Cie Woest

FR»

**Spectacle muet**  
**Salle: Salle des fêtes**  
**Représentation à 15h - Durée du spectacle: 40 minutes**

Pas de podium, pas de places numérotées et pas de lumière tamisée quand le spectacle commence. Un simple espace avec des chaises de bureau à roulettes mélangées les unes aux autres. Vous prenez place parmi les acteurs et vous vous déplacez au travers de l'espace. Quatre performers se déplacent et courent parmi les spectateurs dans l'espace scénique. Ils vous invitent à lire une lettre, à réceptionner un paquet ou encore à participer à une peinture.

Un monde inattendu et interpellant qui invite le spectateur à une interaction centrale entre l'espace, les performers et les codes traditionnels du théâtre.

NL»

**Woordloze voorstelling**  
**Zaal: Feestzaal**  
**Voorstelling om 15u - Duur: 40 minuten**

Geen podium, geen genummerde zitplaatsen, geen licht dat dempt wanneer de voorstelling begint. Maar een doodgewone ruimte met bureaustoelen op wieltjes kriskras door elkaar. Je neemt plaats, samen met tientallen andere toeschouwers, en rolt doorheen de ruimte. Vier performers rennen langs je heen. Ze nodigen uit tot het lezen van een brief, het openen van een cadeau, het maken van een schilderij. Samen met hen beweeg je je door een ruimte die verrast en de grens tussen performer en toeschouwer doet vervagen. Een wereld gekleurd door het onverwachte.

Regie: Manon Avermaete  
Performance: Paulien Truijien, Wannas De Porre en Evelyne Rossie



Spectacle / Voorstelling

DIMANCHE 24 FÉVRIER - ZONDAG 24 FEBRUARI

## SUPERSKA: LA LEÇON DE DANSE

De 5 à 12 ans / van 5 tot 12 jaar  
Par / door Jeunesses Musicales

FR»

**Spectacle bilingue**  
**Salle: Brasserie - CC Archipel 19**  
**Représentation à 15h**  
**Durée du spectacle: 50 minutes**

Cinq fous et bien-vaillants musiciens, une idée plus que jamais rock'n'roll: faire danser les enfants! Pour y arriver, ils troquent leur éternel costume de super héros contre celui du prof de gym. Et c'est parti pour une série de pas de danses. Des chorégraphies inédites inventées par les enfants eux-mêmes à celles tordantes de SuperSka. Voici les enfants embarqués dans un concert ludique, créatif, inter et hyper actif.

Conçu sur mesure pour le jeune public, le spectacle musical et dansant, entre jazz, ska, calypso et rock, fait la part belle à la créativité, aux jeux et à la participation active des petits héros en herbe. La mission du super héros n'a pas changé : véritable distributeur de bonne humeur, SuperSka part au secours de leur trépidante envie de bouger au son d'une musique irrésistiblement énergique. Débordant d'imagination, trop peu sérieux mais si généreux, les musiciens sont prêts à tout pour leur donner la banane.

Entre improvisations habiles et thèmes entraînants, l'univers du groupe est spontané, festif et humoristique. Sur scène, la joie véhiculée est contagieuse!

NL»

**Tweetalige voorstelling**  
**Zaal: Brasserie - CC Archipel 19**  
**Voostelling om 15u**  
**Duur: 50 minuten**

Wil je je kinderen aan het dansen krijgen, stuur ze dan zeker naar het optreden van deze vijf gekke en enthousiaste muzikanten. Super Ska is een muziek-en dansspektakel voor het jonge publiek. Met een combinatie van jazz, ska, calypso en rock zorgen zij voor een speels en hyper-actief concert.

De Super Ska is een superheld met maar één doel: plezier maken en bewegen op de onweerstaanbare en energieke muziek!



# Festi Nomade

Festi'Nomade est une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevins de Berchem-Sainte-Agathe en collaboration avec le Service Jeunesse.

Festi'Nomade is een organisatie van het College van Burgemeester en Schepenen van Sint-Agatha-Berchem in samenwerking met de jeugddienst.

Pour rester informés de toutes les initiatives du Service Jeunesse, n'hésitez-pas à nous transmettre vos coordonnées:

Wenst u op de hoogte te blijven van de initiatieven van de jeugddienst, gelieve ons dan uw gegevens te bezorgen:



**Berchem-Sainte-Agathe  
Sint-Agatha-Berchem**



## **Gemeenschapscentrum «De Kroon»**

JB. Vandendrieschstraat 19  
1082 Sint-Agatha-Berchem  
[www.gcdekroon.be](http://www.gcdekroon.be)



## **Le Centre Culturel «Archipel 19»**

Place de l'Église 15  
1082 Berchem-Sainte-Agathe  
[www.archipel19.be](http://www.archipel19.be)



## **Service Jeunesse / Jeugddienst**

Avenue du Roi Albert 23 Koning Albertlaan  
1082 Berchem-Sainte-Agathe  
1082 Sint-Agatha-Berchem  
Tel: 02 563 59 20  
[jeunesse.jeugd@berchem.brussels](mailto:jeunesse.jeugd@berchem.brussels)  
Facebook: J-Berchem

**Suivez-nous sur facebook@1082berchem  
[www.berchem.brussels](http://www.berchem.brussels)**